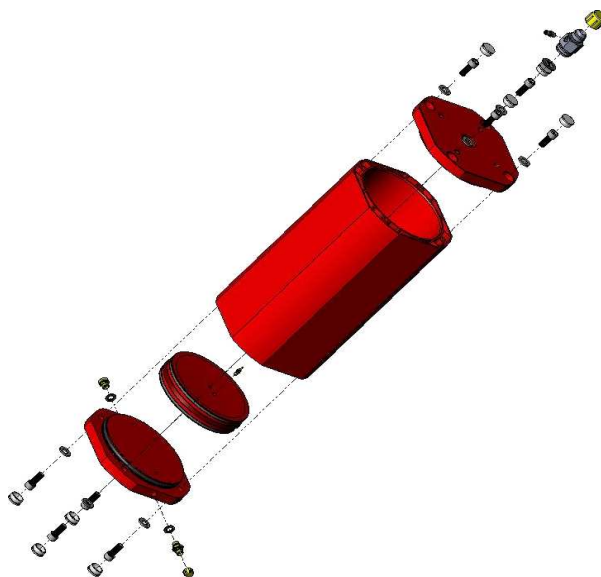




dafo		Dokumenttyp	Skapat datum	Fil		Sida	
		Omladdningsinstruktion <i>Instruction for recharge</i>	05-08-16	ITRefill instructions agent container.doc		1 av 5	
Avdelning	Godkänd	Artikel		Artikelnnummer		Ritningsnr.	
Anl.				-			
Handläggare	Kontroll	Behållare 5-25 Liter. <i>Recharging Dafo container SV-K 5-25L</i>		Revision	Giltigt från	Sign	Godkänd
Holger Pfriem				P1		HP	

1. Instrukcja uzupełniania, wymiany czynnika gaśniczego Forrex:



Ten rodzaj prac powinien być przeprowadzany tylko i wyłącznie przez personel posiadających wiedze na temat systemów gaszenia DFO. Dafo nie bierze odpowiedzialności za prace przeprowadzone nie zgodnie z tą normą lub przez nie wykwalifikowany personel czy serwis.

2. Części potrzebne do uzupełnienia:

- czynnik gaśniczy Forrex 55-1040-00
- membrana 55-1304-10

3. Części, które należy wymienić po 10 latach lub po 5 latach oc zadziałania systemu:

- wymiana pierścienia 57-1800-00
- uszczelki pod kapy x 2 55-8005-50



		Dokumenttyp	Skapat datum	Titel	Sida
		Omladdningsinstruktion <i>Instruction for recharge</i>	05-08-16	ITRefill instructions agent container.doc	1 av 5
Ävdelning	Godkänd	Artikel	Artikelnummer		Ritningsnr.
Anl.		Instruktion för omladdning av Dafo SV-K	-		
Handläggare	Kontroll	Behållare 5-25 Liter.	Revision	Giltigt från	Sign
Holger Pfriem		<i>Recharging Dafo container SV-K 5-25L</i>	P1		HP
					Godkänd

4. Uzupełnianie zbiornika SV-K:

- Odkręcić zbiornik od mocowań w pojeździe i położyć na płaskiej powierzchni.
- Wyczyścić zbiornik z wszelkich nieczystości zewnętrznych jak olej i inne.
- Odkręcić nypel wyjściowy i wyjąć membranę zabezpieczającą.
- Użyj sprężonego powietrza aby przesunąć pierścień do pozycji pierwotnej. Użyj niskiego ciśnienia i uszczelnij wyjście zbiornika. Najlepiej użyć jakiegoś adaptera (zdjęcie 1).



(zdjęcie 1).



Dokumenttyp		Skapat datum		Fil		Sida	
Omladdningsinstruktion		05-08-16		ITRefill instructions agent container.doc		1 av 5	
Instruktion för omladdning av Dafo SV-K		Artikelnummer		Ritningsnr.			
Behållare 5-25 Liter.		-					
Recharging Dafo container SV-K 5-25L		Revision		Giltigt från		Sign	
		P1				HP	
Godkänd							

Zmierz dystans wewnątrz zbiornika, żeby się upewnić czy pierścień zszedł na sam dół. (zdjęcie 2).



Zdjęcie 2.

Odległość od dołu do górnej pokrywy zbiornika:	
5 litrów	214mm +/- 2mm
10 litrów	389mm +/- 2mm
12,5 litrów	474mm +/- 2mm
15 litrów	559mm +/- 2mm
20 litrów	734mm +/- 2mm
25 litrów	909mm +/- 2mm

5. Sprawdź czy zbiornik nie ma żadnych widocznych, zewnętrznych uszkodzeń. W razie jakichkolwiek większych uszkodzeń konieczna jest wymiana zbiornika na nowy.
6. Reszta informacji idź do punktu 21.



Dokumenttyp		Sikapat datum	Fil		Sida
Omladdningsinstruktion		05-08-16	ITRefill instructions		1 av 5
Instruction for recharge			agent container.doc		
Avdelning	Godkänd	Artikel		Ritningsnr.	
Anl.		Instruktion för omladdning av Dafo SV-K		-	
Handläggare	Kontroll	Behållare 5-25 Liter.		Revision	Giltigt från
Holger Pfriem		Recharging Dafo container SV-K 5-25L		P1	Sign
					Godkänd
					HP

7. Serwis i konserwacja po 5 latach jeżeli system był użyty:

Ten rodzaj pracy powinien by wykonywany w warsztacie. Obsługa w takich warunkach zapewnia lepszą obsługę i pewność dla klienta.

8. Podążając za instrukcjami 1-5 mieliśmy uzupełnienie zbiornika o czynnik gaśniczy.

9. Ustaw zbiornik w odpowiednim miejscu tak aby go unieruchomić, ułatwi to odkręcenie śrub pokrywy. (zdjęcie 3)

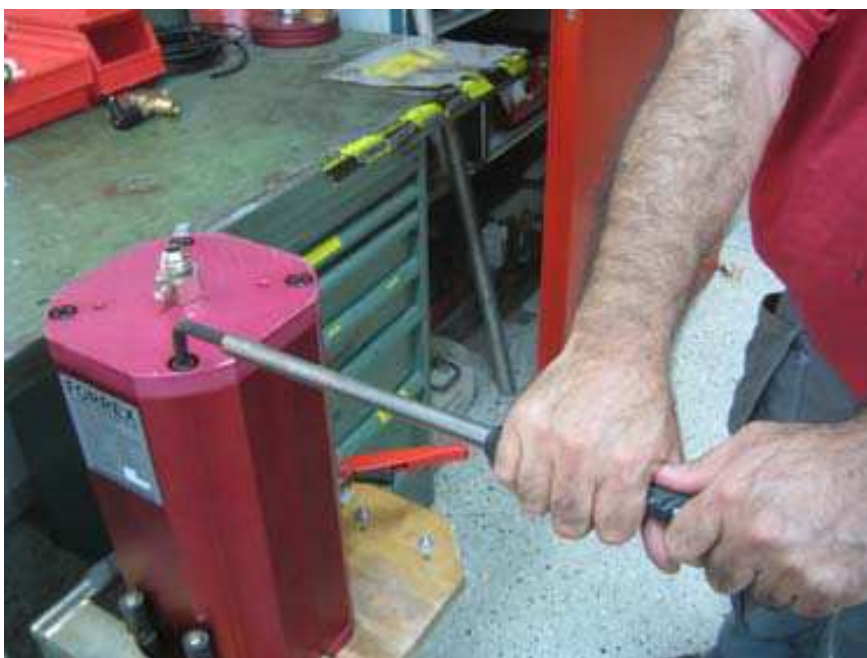


Zdjęcie 3



		Dokumenttyp	Sikapat datum	Fill	Sida
		Omladdningsinstruktion <i>Instruction for recharge</i>	05-08-16	ITRefill instructions agent container.doc	1 av 5
Avdelning	Godkänd	Artikel	Artikelnummer		Ritningsnr.
Anl.		Instruktion för omladdning av Dafo SV-K	-		
Handläggare	Kontroll	Behållare 5-25 Liter. <i>Recharging Dafo container SV-K 5-25L</i>	Revision	Giltigt från	Sign
Holger Pfriem			P1		HP
					Godkänd

10. Odkręć śruby pokrywy górnej, użyj klucza 10. (zdjęcie 4).



Zdjęcie 4.

11. Ostrożnie podważać ostrym narzędziem, nożem albo wkrętakiem pokrywę zbiornika, tak aby odeszła od obudowy i dała się ściągnąć.





		Dokumenttyp	Skapat datum	Fill	Sida
		Omladdningsinstruktion <i>Instruction for recharge</i>	05-08-16	ITRefill instructions agent container.doc	1 av 5
Ävdelning	Godkänd	Artikel	Artikelnummer		Ritningsnr.
Anl.		Instruktion för omladdning av Dafo SV-K	-		
Handläggare	Kontroll	Behållare 5-25 Liter.	Revision	Giltigt från	Sign
Holger Pfriem		<i>Recharging Dafo container SV-K 5-25L</i>	P1		HP
					Godkänd

12. Odwróć zbiornik i przeprowadź tą samą procedurę z drugą pokrywą.
Opróżnij zbiornik z resztek czynnika gaśniczego.



13. Przemyj tubę ciepłą wodą z mydłem. Wytrzyj i upewnij się, że wewnątrz tuba jest gładka i sucha.





Dokumenttyp		Sikapat datum		Fil		Sida	
Omladdningsinstruktion		05-08-16		ITRefill instructions		1 av 5	
Instruction for recharge				agent container.doc			
Ävdelning	Godkänd	Artikel		Artikelnummer		Ritningsnr.	
Anl.		Instruktion för omladdning av Dafo SV-K		-			
Handläggare	Kontroll	Behållare 5-25 Liter.		Revision	Giltigt från	Sign	Godkänd
Holger Pfriem		Recharging Dafo container SV-K 5-25L		P1		HP	

14. Oczyszczyć dokładnie dolną i górną pokrywę i wymienić uszczelkę O-ring na nową.



15. Posmaruj uszczelki tłoka oraz przestrzeń wewnątrz zbiornika na 50 mm wazeliną tak aby pokrywa swobodnie weszła do zbiornika.
16. Odwróć zbiornik do góry dnem i powoli równomiernie wciskaj pokrywę do środka, delikatnie wciskając uszczelkę. Wciskaj pokrywę delikatnie uderzając dopóki ostatnia uszczelka nie będzie na równi z obudową.





Dokumenttyp		Skapat datum	Fil		Sida
Omladdningsinstruktion		05-08-16	ITRefill instructions		1 av 5
Instruction for recharge			agent container.doc		
Avdelning	Godkänd	Artikel		Artikelnr.	Ritningsnr.
Anl.		Instruktion för omladdning av Dafo SV-K		-	
Handläggare	Kontroll	Behållare 5-25 Liter.		Revision	Giltigt från
Holger Pfriem		Recharging Dafo container SV-K 5-25L		P1	Sign
					Godkänd
					HP

17. Następnie przykręć spodnią pokrywę do zbiornika na śruby nakładając klej. Śruby dokręć z siłą 90 Nm.
18. Odwróć zbiornik i przeprowadź tą samą procedurę z z punktu 14-17 drugą pokrywą.
19. Przykręć pokrywę ochronną



20. Napełnij zbiornik czynnikiem gaśniczym.





Dokumenttyp		Skapat datum	Fil		Sida
Omladdningsinstruktion		05-08-16	ITRefill instructions agent container.doc		1 av 5
Instruktion för omladdning av Dafo SV-K		Artikelnummer		Ritningsnr.	
Behållare 5-25 Liter.		-			
Recharging Dafo container SV-K 5-25L		Revision	Giltigt från	Sign	Godkänd
		P1		HP	

Tabela wagowa:

5	litrów zbiornik	5,5 kg
10	litrów zbiornik	11 kg
12,5 litrów zbiornik		13,8 kg
15	litrów zbiornik	16,5 kg
20	litrów zbiornik	22 kg
25	litrów zbiornik	27,5 kg

21. Zainstaluj membranę ochronną gumową uszczelką do dołu, do zbiornika i przykręć nypel wyjściowy.



22. Naklej nową etykietę informującą o dacie dokonania serwisu.



